

Contract cadru și convenție de plăți



NR. TES 161/17.04.2024

HORN BACH CENTRALA S.R.L.
Nr. 226 din 22.04.2024

Partile contractante:

HORN BACH CENTRALA S.R.L., cu sediul social în Comuna Doinești, Str. Hornbach 17-21, Județul Ilfov CP077090 având numărul de ordine în Registrul Comerțului J23/699/2010, CUI R017777320, capital social 64.240.200 RON, având contul nr. RO53 BACX 0000 0000 7042 6310, deschis la banca UniCredit Tiriac, Suc. Charles de Gaulle, reprezentată prin ALIN MARIUS POPOVICI, având funcția de Director Magazin, în calitate de FURNIZOR/VANZATOR,

și TEATRUL EURESC DE STAT, cu sediul în BUCUREȘTI, STR. IULIU GABASCA,
NR. 15, SECTOR 3, CUI 4192079, înregistrată la ORC de pe lângă Tribunalul _____, sub nr. _____,
telefon 021/323.45.30, fax _____, capital social _____, deschis la _____ cont bancar _____
DNA. MAIA MORGENSERN reprezentată prin _____, având funcția de MANAGER, e-mail office@teatrul-euresc.ro
în calitate de BENEFICIAR/CUMPARATOR, au convenit încheierea prezentului contract cadru și convenție de plăți, în următoarele condiții:

Art.1 Obiectul convenției

1.1. Obiectul convenției îl constituie transmiterea dreptului de proprietate asupra produselor comercializate de furnizor, în schimbul plății pretului de către beneficiar și stabilirea modalităților de plată de către Beneficiar a produselor achiziționate din magazinul Furnizorului situat în _____ (denumit în continuare magazin), în condițiile prezentei convenții.

1.2. Transferul dreptului de proprietate asupra bunurilor vandute se realizează la momentul plății integrale a pretului, iar riscul se transferă de la vânzător la cumpărător la momentul ridicării produselor la termenul de livrare sau la împlinirea termenului de livrare, în situația în care cumpărătorul este în întârziere în executarea obligației de plată a pretului, recepționare/ridicare a produselor.

1.3. Prezenta convenție este aplicabilă în limita unui plafon maxim stabilit de către Furnizor pentru fiecare Beneficiar. Prin Plafon Maxim, părțile semnatare înțeleg ca dispozițiile prezentei convenții se aplică până la momentul la care contravaloarea livrarilor de produse efectuate către Beneficiar de către Furnizor (plăți scadente și nescadente), neachitate de către Beneficiar ating pragul Plafonului Maxim. (cu titlu exemplificativ: în cazul unui Plafon Maxim de 10.000 RON, există produse livrate în cuantum de 9.000 RON și neachitate de către Beneficiar (scadente conform contract), iar acesta mai dorește să efectueze o comandă de 2.000 RON, această comandă nu va fi onorată, până când contravaloarea marfurilor livrate către Beneficiar (inclusiv cele a căror plată nu a devenit scadentă), împreună cu ultima comandă, nu va fi mai mică de 10.000 RON). În cazul unei situații în care Furnizorul efectuează o livrare în condițiile prezentei convenții, desi Plafonul Maxim fusese depășit, la momentul depășirii acestei crieri și notificării Beneficiarului cu privire la această eroare, plata comenzilor care au depășit pragul maxim va deveni automat scadentă și în caz de neachitare în ziua lucrătoare următoare notificării și dreptul Furnizorului să perceapă penalități de 0,025 % pe zi de întârziere calculate la suma de plată neachitată. În cazul unei situații în care Furnizorul efectuează o livrare în condițiile prezentei convenții, desi Plafonul Maxim fusese depășit, ca urmare a unor manevre înșelătoare ale Beneficiarului, suma aferentă produselor livrate ce depășesc pragul maxim se considera scadentă din ziua lucrătoare următoare livrării și Furnizorul va fi îndreptățit să perceapă penalități de 0,025 % pe zi de întârziere de la scadentă și va avea dreptul să rezilieze prezentul contract prin simplă notificare a Beneficiarului, fara intervenția instanței judecătorești, fara o alta formalitate prealabilă, fara punere în întârziere. O data cu rezilierea contractului de către Furnizor, întreaga suma datorată de către Beneficiar va deveni scadentă în ziua următoare încheierii contractului, urmând a fi aplicate și penalități de întârziere.

1.4. Cuantumul Plafonului Maxim va fi stabilit în mod unilateral de către Furnizor, în urma analizei riscului Beneficiarului, efectuată prin mijloace proprii sau prin terțe persoane specializate.

1.5. Cuantumul Plafonului Maxim aprobat va fi comunicat în termen de [...] zile de la data la care Beneficiarul transmite Vânzătorului toate documentele solicitate în scopul efectuării analizei de risc, pe adresa de e-mail menționată în Preambul, dar numai după semnarea în mod valabil, de către Cumpărător a prezentului Contract.

1.6. Furnizorul are dreptul de a modifica cuantumul Plafonului Maxim, ocazând pe parcursul derulării prezentului Contract, modificarea va fi notificată Beneficiarului, pe e-mail la adresa menționată în Preambul și va intra în vigoare într-un termen de [...] zile de la data mesajului electronic. După data intrării în vigoare a noului Plafon Maxim, dacă acesta este depășit de achizițiile anterioare, Beneficiarul nu va mai putea face achiziții până la achitarea sumelor aferente comenzilor anterioare.

Art.2 Modalități și termene de plată

2.1. Plata contravalorii produselor comandate și facturate de Furnizor pentru Beneficiar se face prin ordin de plată în termen de maxim 30 (treizeci) zile calendaristice de la data emiterii fiecărei factură în parte, în contul furnizorului menționat în contract. Plata se consideră a fi efectuată la data creditării contului Furnizorului.

2.2. Pentru neplata facturilor în termen de 30 (treizeci) zile calendaristice de la emiterie, pentru neprezentarea la recepție sau pentru neridicarea bunurilor comandate, Beneficiarul va plăti către Furnizor daune-interese de 0,025% din valoarea facturii pentru fiecare zi de întârziere aferentă fiecărei obligații neexecutate. Penalitățile pot depăși cuantumul sumei la care se calculează.

2.3. În cazul în care, din vina sa exclusivă, furnizorul nu reușește să-și îndeplinească obligațiile asumate conform art.4.1, atunci Beneficiarul are dreptul la daune-interese în cuantum de 0,025% din valoarea neexecutată a comenzii ferme primite din partea Beneficiarului, pentru fiecare zi de întârziere, până la îndeplinirea a obligațiilor.

Art.3 Durata convenției

3.1. Prezenta convenție intră în vigoare la data semnării ei de către ambele părți pentru o durată de 1 (un) an. Durata convenției poate fi prelungită prin acordul scris al părților.

Art. 4 Obligațiile părților

4.1 Obligațiile Furnizorului

- sa predea la sediul sau/magazin reprezentantului Beneficiarului, in cel mult 48 de ore de la primirea comenzii ferme, produsele solicitate de acesta si comercializate de Furnizor, conditional de existenta produselor pe stocul Furnizorului la data comenzii ferme si in cantitatea solicitata;
- sa predea la sediul sau/magazin reprezentantului Beneficiarului, in cel mult 30 de zile de la primirea comenzii ferme, produsele solicitate de acesta si comercializate de Furnizor, neexistente pe stocul Furnizorului la data comenzii ferme si in cantitatea solicitata. In cazul in care din motive neimputabile Hornbach (de ex. si in mod nehamitativ: incetarea producerii si comercializarii unui anumit tip de produse, intarzieri in transportul produselor, intarzieri ale producatorilor sau furnizorilor in livrare) predarea produselor nu se poate realiza in termenul de 30 de zile mentionat anterior, Hornbach va informa de indata Beneficiarul asupra datei livrării sau in cazul in care nu poate determina aceasta data, va aduce la cunostinta Beneficiarului datele deținute cu privire la termenul de livrare a acestor produse sau asupra imposibilitatii definitive de livrare. Sub conditia instiintării Beneficiarului asupra intarzierii livrării sau imposibilitatii onorării comenzii, furnizorul nu va datora Beneficiarului daune-interese de intarziere (astfel cum partile au convenit la art. 2.3) sau de alta natura.
- sa emita pentru Beneficiar, pe baza comenzii ferme a acestuia, factura pentru contravaloarea produselor achizitionate de Beneficiar din magazinul său, precum si toate documentele de calitate aferente marii achizitionate de catre acesta, care, in conformitate cu prevederile legale aplicabile, insolesc in mod obligatoriu aceste produse la comercializare (de ex. si dupa caz: Declaratii de conformitate, Certificat de garantie).

4.2 Obligațiile Beneficiarului

- sa emita către reprezentantul său ce achiziționează bunurile din magazinul Furnizorului, pe intreaga perioada de derulare a contractului, o împuternicire specială pentru efectuarea acestei operațiuni (inclusiv pentru receptionarea produselor, semnarea facturii/avizului de insotire a marfii, ridicarea produselor), conform Anexa [1] la prezentul Contract. Orice schimbare legata de persoana împuternicita sa reprezinte Comparatorul in relatia cu Furnizorul (revocare mandat, numire un nou mandatar, numire un nou mandatar pe langa mandatarul existent etc), va fi notificata de indata Vanzatorului sub sanctiunea inopozabilitatii acestei schimbări fata de Vanzator ;
- Beneficiarul se obligă să efectueze plata bunurilor achiziționate din magazinul Furnizorului in termenul de plata stipulat in acest contract;
- să recepționeze si sa ridice produsele preluate de Furnizor, la termenul de predare. Ridicarea produselor se efectueaza dupa receptia cantitativa si calitativa a produselor care poate fi consemnata într-un proces-verbal de predare primire. Partile convin ca semnarea facturii de catre reprezentantul desemnat al beneficiarului semnifica inclusiv efectuarea receptiei, si anume, faptul ca produsele facturate au fost receptionate cantitativ si calitativ, fiind corespunzatoare standardelor de calitate si cantitatilor inscrite in factura si ca au fost preluate documentele care insotesc in mod obligatoriu produsele la comercializare.
- Sa trimita pe adresa din e-mail mentionata in Preambul, un exemplar al facturii emise de Furnizor, semnata de primire de catre reprezentantii Beneficiarului

Art.5 Răspunderea contractuală

5.1. Partile sunt de drept in intarziere daca nu-si executa obligatiile la termenele prevazute in conventie.

5.2. Pentru produsele vandute Furnizorul acorda garantie pentru vicii ascunse pentru o perioada de un an cu exceptia cazurilor in care garantia oferita de producator sau furnizorul primar este mai redusa, garantia acordata fiind limitata la garantia acordata de producator sau furnizorul primar si cu exceptia cazurilor in care dispozitiile legale imperativ reglementeaza un termen mai mare de garantie situatie in care furnizorul va acorda beneficiarului garantie in conformitate cu prevederile legale. Acordarea garantiei este conditionata de:
-respectarea instructiunilor (producatorilor, daca este cazul) de transport, manipulare, instalare, folosire;
-folosirea produselor in scopul in care au fost fabricate de producator, iar in cazul nu este prevazut scris/in alt mod acest scop, folosirea produsului la destinatiile normale/ pentru utilizările previzibile ale produsului;
-notificarea in scris a viciului ascuns/deficientei de fabricatie in cele dintai doua zile de la descoperirea lor;
-neefectuarea de interventii/reparatii asupra produselor aflate in garantie, cu exceptia cazului in care exista autorizarea Furnizorului;
- prezentarea produsului cu vicii la magazinul Furnizorului, insotit de factura si dovada platii pretului.

5.3. Garantia Furnizorului consta in remedierea/repararea produselor cu vicii ascunse, iar in cazul in care acest lucru nu este posibil, in inlocuirea produselor. In aceasta din urma situatie, daca Furnizorul nu poate realiza inlocuirea produselor (nu se mai fabrica astfel de produse, costul achizitionarii s-a majorat semnificativ) Furnizorul poate opta pentru restitua pretului platit, Furnizorul nedatorand in nici o situatie despagubiri de orice natura pentru prejudiciile cauzate de produsele cu vicii.

5.4. In cazul in care printr-un certificat de garantie (indiferent daca documentul poarta aceasta denumire sau nu, indiferent daca este un document unic sau este inclus in alt document) eliberat odata cu comercializarea produselor sunt prevazute alte conditii pentru acordarea garantiei, in caz de contradictie si in lipsa de stipulatie contrara in certificatul de garantie, vor prevala conditiile din certificatul de garantie; in cazul in care nu exista contradictie sunt valabile si aplicabile atat prevederile contractuale, cat si prevederile incluse in certificatul de garantie.

5.5. Comparatorul va verifica calitatea produselor, va verifica si solicita documentele insotitoare, cu ocazia receptionarii produselor (anterior facturării și ridicării): ulterior ridicării produselor lipsurile/neconformitățile legate de calitatea produselor (vicii aparente), de documentele legale, ce insotesc obligatoriu produsele la comercializare, neconsemnate pe factura/proces-verbal de receptie/aviz de insotire nu mai pot fi solicitate sau invocate ca temelie al neplatii pretului.

5.6. In cazul marfurilor comandate dupa catalog, catalog si model/mostra, doar dupa model/mostra, produse existente in magazin in cantitate insuficienta sau care necesita executii speciale, a acolora care, prin natura lor, nu pot fi returnate sau care se pot degrada ori deteriora rapid, prevederile prezentului contract se vor aplica/completa cu Conditiiile generale de vanzare ale Furnizorului, daca partile nu au specificat altfel in acest contract.

5.7. Partile convin ca scadenta obligatiei de plata a pretului produselor comercializate in baza prezentului contract, inclusiv a produselor specificate la art. 5.6, este la data emiterii de catre Beneficiar a comenzii in oricare dintre urmatoarele cazuri: daca pentru Beneficiar este deschisa procedura insolventei, impotriva lui este inregistrata o cerere de deschidere a procedurii, Beneficiarul este in insolventa. Beneficiarul, prin reprezentanti legali va instiinta Furnizorul asupra existentei unuia dintre cele trei cazuri mentionate, anterior sau concomitent emiterii comenzii; in caz de neinformatie scrisa a Furnizorului sau in cazul in care intre momentul livrării produselor si momentul scadentei platii, se deschide procedura insolventei impotriva Beneficiarului, reprezentantii legali ai Beneficiarului se obliga personal sa achite pretul bunurilor comandate si neplatite la ridicare, renuntand la beneficiul de discutare si diviziune. Notiunea de insolventa - deschidere a procedurii, inregistrare a cererii de deschidere a procedurii au intelesul care rezulta din Legea nr. 85/2014.

Art.6 Incetarea conventiei

6.1 Prezenta conventie poate inceta:

- prin acordul scris al partilor;
- prin ajungere la termen daca partile nu convin asupra prelungirii duratei ei;
- prin denuntare unilaterala, de catre Beneficiar, cu acordarea unui preaviz de 30 zile;
- in situatia in care Cumparatorul nu achita integral sumele datorate, in termenul de 30 zile de la livrarea produselor. In acest caz, Vanzatorul va aduce la cunostinta Beneficiarului intentia sa de reziliere a contractului printr-o notificare trimisa cu 2 zile inainte de data de la care rezilierea va produce efecte, fara a fi necesara nici o alta formalitate, punere in intarziere sau interventia instantei judecatoresti. De la data la care rezilierea din prezentul alineat produce efecte, toate obligatiile Cumparatorului sau a altor persoane juridice sau fizice care au interese comune cu Cumparatorul, de plata ale unor sume de bani, rezultand din prezenta conventie sau din oricare alta conventie, devin scadente. Totodata, la momentul expirarii termenului de plata, fara ca plata sa fie efectuata plata de catre Cumparator, independent de manifestarea intentiei de reziliere, Vanzatorul are dreptul sa suspende livrarea oricaror produse cu plata la termen catre Cumparator sau a altor persoane juridice sau fizice care au interese comune cu Cumparatorul, toate achiziitiile din partea Cumparatorului sau a altor persoane juridice sau fizice care au interese comune cu Cumparatorul facandu-se cu plata pretului integral la livrarea bunurilor
- prin reziliere invocata prin notificare prealabila, trimisa cu 5 zile inainte de data incetarii, fara a fi necesara interventia instanțelor judecatoresti sau alte formalitati, in cazul in care una din parti nu-si executa sau isi indeplineste in mod defectuos una sau mai multe obligatii asumate sau foloseste metode prin care induce sau incearca sa induca in eroare cealalta parte. Intr-un asemenea caz partea aflata in culpa contractuala va putea fi obligata la plata de daune-interese catre cealalta parte. Aceasta dispozitie nu se aplica in cazul neindeplinirii obligatiei de plata a sumelor de bani, caz in care se aplica paragraful anterior
- prin orice alt mod prevazut de lege.

6.2 Incetarea conventiei nu produce efecte asupra obligatiilor scadente ale partilor.

6.3 Furnizorul are dreptul de a denunta unilateral prezentul contract, prin notificarea Beneficiarului cu privire la atingerea Plafonului Maxim.

Denuntarea va fi notificata Beneficiarului, pe e-mail la adresa mentionata in Preambul si va produce efecte in vigoare intr-un termen de [...] zile de la data mesajului electronic.

6.4 Partile conven ca obligatia de plata a daunelor interese de intarziere in cuantum de 0,025 %, calculate ptr fiecare zi de intarziere, aplicabile la sumele datorate de catre Cumparator, ramane in vigoare si in situatia incetarii conventiei, pana la momentul achitarii sumelor datorate de catre Cumparator, penalitatile putand depasi suma datorata.

6.5 In cazul in care Beneficiarul are datorii fata de Vanzator, in baza prezentului contract, incalcandu-si obligatiile si termenele de plata, Vanzatorul are dreptul de a se adresa unui tert specializat (asigurator, societate de management al creantelor, etc) in scopul recuperarii creantei, nefiind in niciun fel raspunzator pentru actiunile tertului fata de Beneficiar (incadrarea intr-un anumit profil, scoring, etc.).

Art.7 Caz de forta majora

7.1 Forța majora exonerează de răspundere partea care o invoca in condițiile prezentei convenții.

7.2 Forța majora este definita ca acel eveniment absolut imprezibil si de neintarurat, intervenit dupa intrarea in vigoare a prezentei conventii, care impiedica o parte sau ambele parti sa indeplineasca una sau mai multe obligatii asumate.

7.3 Partea afectata va aduce in scris la cunostinta celeilalte parti cazul de forta majora incident in cel mai scurt timp posibil si va solicita unei autoritati competente eliberarea unui certificat constatator imediat dupa incetarea cazului de forta majora invocat.

7.4 Exonerarea de raspundere este aplicabila numai pe perioada certificata a cazului de forta majora invoca.

Art.8 Litigii. Legea aplicabila

8.1 Partile sunt de acord ca eventualele litigii sa se solutioneze pe cale amiabila, iar in situatia in care acest lucru nu este posibil litigiile se vor soluționa de instanțele judecatoresti competente din circumscriptia Curtii de apel unde se afla sediul Furnizorului.

8.2 Prezentul contract este guvernat in ceea ce priveste interpretarea, incheierea, executarea, incetarea de legea romana.

Art.9 Dispozitii finale

9.1 Clauzele prezentei conventii vor putea fi modificate numai prin acordul scris al partilor, prin act aditional semnat de ambele parti.

9.2 Orice notificari/comunicari facute de parti in baza prezentei conventii vor fi transmise la adresele aratate in preambulul contractului.

Modificarea de adresa va fi comunicata in scris celeilalte parti sub sanctiunea valabilitatii notificarilor/comunicarilor transmise la ultima adresa cunoscuta. Ambele parti sunt de acord sa accepte notificari prin e-mail la adresele de mai jos:

Vanzator: HORBACH CENTRALA SRL Cumparator: TEATRUL EURETESC DE STAT

notificari care vor fi considerate a fi primite in aceeași zi in care au fost trimise.

Correspondența/notificările care vor fi trimise între părți vor fi considerate ca fiind autentice/valabile, dacă acestea sunt transmise in modalitatile mentionate anterior (prin posta, sub semnatura de primire, prin e-mail) și părțile stabilesc că acestea pot fi folosite ca probe in fața oricărei instanțe, in caz de orice litigiu, in ceea ce privește prezentul contract.

9.3. Daca vreuna din clauzele prezentului contract, integral sau partial, este sau devine nelegala sau neexecutorie ea va fi inlaturata din prezentul contract, neafectand in nici un mod indeplinirea sau executarea celorlalte prevederi cuprinse in prezentul contract care vor continua sa ramana in vigoare si sa lege partile.

9.4. Renuntarea de catre vanzator la a solicita celeilalte parti indeplinirea exacta si intocmai a obligatiilor ce ii revin nu va fi interpretata ca o renuntare la dreptul respectiv sau la exercitarea lui, decât in cazul in care o astfel de renuntare este intocmita si confirmata in scris.

Art.10 Protectia datelor cu caracter personal

10.1 Scopul prelucrării datelor îl reprezintă: executarea prezentului Contract, comercializarea de produse si reclama, marketing și publicitate.

10.2 Datele prelucrate sunt: date contractuale (de ex. nume, e-mail, comandă articole) si datele bancare ale clientilor.

10.3 Prelucrarea se face in baza art. 6 alin.1 lit. b) din Regulamentul general privind protectia datelor in scopul executarii prezentului contract si in baza art. 6 alin.1 lit. a) din Regulamentul general privind protectia datelor, pentru reclama, publicitate si marketing.

10.4 In scopul efectuarii de reclame, publicitate si marketing, Furnizorul transmite datele colectate către prestatori externi de servicii.

(c) în scopul executării prezentului contract, anume a efectuării analizelor de risc. Furnizorul transmite datele personale colectate către societăți specializate, colaboratoare.

(d) Furnizorul transmite datele către țări terțe, care aplică, însă US Privacy Shield (Certificările existente EU/US-Privacy Shield pot fi consultate la <https://www.privacyshield.gov/list>. Cu Decizia de punere în aplicare (UE) 2016/1259 a Comisiei Europene din 12 iulie 2016, EU/US-Privacy Shield este recunoscut ca fiind echivalent cu nivelul de protecție al Uniunii în acest domeniu).

10.7 Pentru încheierea și executarea contractului, este necesară punerea la dispoziție a datelor.

10.8 Furnizorul prelucrează și stochează datele cu caracter personal atât cât este necesar pentru durata relației noastre comerciale, ceea ce implică, de ex. și pregătirea și derularea unui contract, precum și termenele de prescripție a drepturilor. În plus, avem de respectat diverse obligații de păstrare și de documentare, conform legislației în vigoare. Termenele de păstrare sunt de cinci până la zece ani.

10.9 Prin semnarea prezentului înscris, Titularul declară că i-au fost aduse la cunoștință în scris următoarele informații și drepturi, conform dispozițiilor Regulamentului General privind Protecția Datelor, respectiv:

Dreptul la informare

În cazul în care datele cu caracter personal sunt obținute direct de la persoana vizată, operatorul este obligat să furnizeze persoanei vizate cel puțin următoarele informații, cu excepția cazului în care această persoană posedă deja informațiile respective:

(a) identitatea operatorului și a reprezentantului acestuia, dacă este cazul;

(b) scopul în care se face prelucrarea datelor;

(c) informații suplimentare, precum: destinatarii sau categoriile de destinatari ai datelor; dacă furnizarea tuturor datelor cerute este obligatorie și consecințele refuzului de a le furniza; existența drepturilor prevăzute de prezenta lege pentru persoana vizată, în special a dreptului de acces, de intervenție asupra datelor și de opoziție, precum și condițiile în care pot fi exercitate;

(d) orice alte informații a căror furnizare este impusă prin dispoziție a autorității de supraveghere, ținând seama de specificul prelucrării.

Dreptul de acces la date

Persoana vizată are dreptul de a obține din partea operatorului o confirmare că se prelucrează sau nu date cu caracter personal care o privesc și, în caz afirmativ, acces la datele respective și la următoarele informații:

(a) scopurile prelucrării;

(b) categoriile de date cu caracter personal vizate;

(c) destinatarii sau categoriile de destinatari cărora datele cu caracter personal le-au fost sau urmează să le fie divulgate, în special destinatarii din țări terțe sau organizații internaționale;

(d) acolo unde este posibil, perioada pentru care se preconizează că vor fi stocate datele cu caracter personal sau, dacă acest lucru nu este posibil, criteriile utilizate pentru a stabili această perioadă;

(e) existența dreptului de a solicita operatorului rectificarea sau ștergerea datelor cu caracter personal ori restricționarea prelucrării datelor cu caracter personal referitoare la persoana vizată sau a dreptului de a se opune prelucrării;

(f) dreptul de a depune o plângere în fața unei autorități de supraveghere;

(g) în cazul în care datele cu caracter personal nu sunt colectate de la persoana vizată, orice informații disponibile privind sursa acestora;

(h) existența unui proces decizional automatizat incluzând crearea de profiluri, menționat la articolul 22 alineatele (1) și (4) (din Regulamentul General privind Protecția Datelor), precum și, cel puțin în cazurile respective, informații pertinente privind logica utilizată și privind importanța și consecințele preconizate ale unei astfel de prelucrări pentru persoana vizată.

Dreptul de rectificare a datelor

Persoana vizată are dreptul de a obține de la operator, fără întârzieri nejustificate, rectificarea datelor cu caracter personal inexacte care o privesc. Ținându-se seama de scopurile în care au fost prelucrate datele, persoana vizată are dreptul de a obține completarea datelor cu caracter personal care sunt incomplete, inclusiv prin furnizarea unei declarații suplimentare.

Dreptul la ștergere

(1) Persoana vizată are dreptul de a obține din partea operatorului ștergerea datelor cu caracter personal care o privesc, fără întârzieri nejustificate, cu operatorul are obligația de a șterge datele cu caracter personal fără întârzieri nejustificate în cazul în care se aplică unul dintre următoarele motive:

(a) datele cu caracter personal nu mai sunt necesare pentru îndeplinirea scopurilor pentru care au fost colectate sau prelucrate;

(b) persoana vizată își retrage consimțământul pe baza căruia are loc prelucrarea, în conformitate cu articolul 6 alineatul (1) litera (a) sau cu articolul 9 alineatul (2) litera (a) (din Regulamentul General privind Protecția Datelor), și nu există niciun alt temel juridic pentru prelucrare;

(c) persoana vizată se opune prelucrării în temeiul articolului 21 alineatul (1) (din Regulamentul General privind Protecția Datelor) și nu există motive legitime care să prevaleze în ceea ce privește prelucrarea sau persoana vizată se opune prelucrării în temeiul articolului 21 alineatul (2) (din Regulamentul General privind Protecția Datelor);

(d) datele cu caracter personal au fost prelucrate ilegal;

(e) datele cu caracter personal trebuie șterse pentru respectarea unei obligații legale care revine operatorului în temeiul dreptului Uniunii sau al dreptului intern sub incidența căruia se află operatorul;

(f) datele cu caracter personal au fost colectate în legătură cu oferirea de servicii ale societății informaționale menționate la articolul 8 alineatul (1) (din Regulamentul General privind Protecția Datelor).

(2) În cazul în care operatorul a făcut publice datele cu caracter personal și este obligat, în temeiul alineatului (1), să le ștergă, operatorul, ținând seama de tehnologia disponibilă și de costul implementării, ia măsuri rezonabile, inclusiv măsuri tehnice, pentru a informa operatorii care prelucrează datele cu caracter personal că persoana vizată a solicitat ștergerea de către acești operatori a oricăror linkuri către datele respective sau a oricăror copii sau reproduceri ale acestor date cu caracter personal.

(3) Alineatele (1) și (2a) nu se aplică în măsura în care prelucrarea este necesară:

(a) pentru exercitarea dreptului la liberă exprimare și la informare;

(b) pentru respectarea unei obligații legale care prevede prelucrarea în temeiul dreptului Uniunii sau al dreptului intern care se aplică operatorului sau pentru îndeplinirea unei sarcini executate în interes public sau în cadrul exercitării unei autorități oficiale cu care este investit operatorul;

(c) din motive de interes public în domeniul sănătății publice, în conformitate cu articolul 9 alineatul (2) literele (h) și (i) și cu articolul 9 alineatul (3) (din Regulamentul General privind Protecția Datelor);

(d) în scopuri de arhivare în interes public, în scopuri de cercetare științifică sau istorică ori în scopuri statistice, în conformitate cu articolul 89

alineatul (1) (din Regulamentul General privind Protecția Datelor), în măsura în care dreptul menționat la alineatul (1) este susceptibil să facă imposibilă sau să afecteze în mod grav realizarea obiectivelor prelucrării respective; sau

(e) pentru constatarea, exercitarea sau apărarea unui drept în instanță.

Dreptul la restricționarea prelucrării

(1) Persoana vizată are dreptul de a obține din partea operatorului restricționarea prelucrării în cazul în care se aplică unul din următoarele cazuri:

- (a) persoana vizată contestă exactitatea datelor, pentru o perioadă care îi permite operatorului să verifice exactitatea datelor;
- (b) prelucrarea este ilegală, iar persoana vizată se opune ștergerii datelor cu caracter personal, solicitând în schimb restricționarea utilizării lor;
- (c) operatorul nu mai are nevoie de datele cu caracter personal în scopul prelucrării, dar persoana vizată i le solicită pentru constatarea, exercitarea sau apărarea unui drept în instanță; sau

(d) persoana vizată s-a opus prelucrării în conformitate cu articolul 21 alineatul (1) (din Regulamentul General privind Protecția Datelor), pentru intervale de timp în care se verifică dacă drepturile legitime ale operatorului prevalează asupra celor ale persoanei vizate.

(2) În cazul în care prelucrarea a fost restricționată în temeiul alineatului (1), astfel de date cu caracter personal pot, cu excepția stocării, să fie prelucrate numai cu consimțământul persoanei vizate sau pentru constatarea, exercitarea sau apărarea unui drept în instanță sau pentru protecția drepturilor unei alte persoane fizice sau juridice sau din motive de interes public important al Uniunii sau al unui stat membru.

(3) O persoană vizată care a obținut restricționarea prelucrării în temeiul alineatului (1) este informată de către operator înainte de ridicarea restricției de prelucrare.

Dreptul la portabilitatea datelor

(1) Persoana vizată are dreptul de a primi datele cu caracter personal care o privesc și pe care le-a furnizat operatorului într-un format structural, utilizat în mod curent și care poate fi citit automat și are dreptul de a transmite aceste date altui operator, fără obstacole din partea operatorului cărui i-au fost furnizate datele cu caracter personal, în cazul în care:

a) prelucrarea se bazează pe consimțământ în temeiul articolului 6 alineatul (1) litera (a) sau al articolului 9 alineatul (2) litera (a) sau pe un contract în temeiul articolului 6 alineatul (1) litera (b) (din Regulamentul General privind Protecția Datelor); și

(b) prelucrarea este efectuată prin mijloace automate.

(2) În exercitarea dreptului său la portabilitatea datelor în temeiul alineatului (1), persoana vizată are dreptul ca datele cu caracter personal să fie transmise direct de la un operator la altul acolo unde acest lucru este fezabil din punct de vedere tehnic.

(3) Exercițarea dreptului menționat la alineatul (1) din prezentul articol nu aduce atingere articolului 17 (din Regulamentul General privind Protecția Datelor). Respectivul drept nu se aplică prelucrării necesare pentru îndeplinirea unei sarcini executate în interes public sau în cadrul exercitării unei autorități oficiale cu care este investit operatorul.

(4) Dreptul menționat la alineatul (1) nu aduce atingere drepturilor și libertăților altora.

Dreptul de opoziție

(1) În orice moment, persoana vizată are dreptul de a se opune, din motive legate de situația particulară în care se află, prelucrării în temeiul articolului 6 alineatul (1) litera (e) sau (f) sau al articolului 6 alineatul (1) (din Regulamentul General privind Protecția Datelor) a datelor cu caracter personal care o privesc, inclusiv creării de profiluri pe baza respectivelor dispoziții. Operatorul nu mai prelucurează datele cu caracter personal, cu excepția cazului în care operatorul demonstrează că are motive legitime și imperioase care justifică prelucrarea și care prevalează asupra intereselor, drepturilor și libertăților persoanei vizate sau că scopul este consultarea, exercitarea sau apărarea unui drept în instanță.

(2) Atunci când prelucrarea datelor cu caracter personal are drept scop marketingul direct, persoana vizată are dreptul de a se opune în orice moment prelucrării în acest scop a datelor cu caracter personal care o privesc, inclusiv creării de profiluri, în măsura în care este legată de marketingul direct respectiv.

(3) În cazul în care persoana vizată se opune prelucrării în scopul marketingului direct, datele cu caracter personal nu mai sunt prelucrate în acest scop.

Dreptul de a nu fi supus unei decizii individuale

(1) Persoana vizată are dreptul de a nu face obiectul unei decizii bazate exclusiv pe prelucrarea automată, inclusiv crearea de profiluri, care produce efecte juridice care privesc persoana vizată sau o afectează în mod similar într-o măsură semnificativă.

(2) Alineatul (1) nu se aplică în cazul în care decizia:

(a) este necesară pentru încheierea sau executarea unui contract între persoana vizată și un operator de date;

(b) este autorizată prin dreptul Uniunii sau dreptul intern care se aplică operatorului și care prevede, de asemenea, măsuri corespunzătoare pentru protejarea drepturilor, libertăților și intereselor legitime ale persoanei vizate; sau

(c) are la bază consimțământul explicit al persoanei vizate.

(3) În cazurile menționate la alineatul (2) literele (a) și (c), operatorul de date pune în aplicare măsuri corespunzătoare pentru protejarea drepturilor, libertăților și intereselor legitime ale persoanei vizate, cel puțin dreptul acesteia de a obține intervenție umană din partea operatorului, de a-și exprima punctul de vedere și de a contesta decizia.

(4) Deciziile menționate la alineatul (2) nu au la bază categoriile speciale de date cu caracter personal menționate la articolul 9 alineatul (1), cu excepția cazului în care se aplică articolul 9 alineatul (2) litera (a) sau (g) și în care au fost instituite măsuri corespunzătoare pentru protejarea drepturilor, libertăților și intereselor legitime ale persoanei vizate.

Dreptul de a se adresa justiției

(1) Fără a se aduce atingere posibilității de a se adresa cu plângere autorității de supraveghere, persoanele vizate au dreptul de a se adresa justiției pentru apărarea oricăror drepturi garantate de prezenta lege, care le-au fost încălcate.

(2) Orice persoană care a suferit un prejudiciu în urma unei prelucrări de date cu caracter personal, efectuată ilegal, se poate adresa instanței competente pentru repararea acestuia.

Acest contract (anexa 5 (cinci) pagini) este încheiat azi 17.04.2024 în 2 (două) exemplare originale, câte

VÂR A N D D		CUMPĂRĂ M (nume, prenume) Funcția CONFIDABIL
-------------------------	---	--

Anexa 1 - Împuternicire



La contractul nr. 226 / din data 22 04 2024 încheiat cu Hornbach Centrala S.R.L.

Subscrisa: TEATRUL EVREIESC DE STAT

cu sediul în BUCUREȘTI, STR. IULIU BARASCH, NR. 15, SECTOR 3

înregistrată la Registrul comerțului cu nr.

CUI 4192979

reprezentat legal prin DNA. MAIA MORGENSTERN

în calitate de MANAGER

împuternicește pe (în mod individual) DL. LUCASCHI ADRIAN

Nume și prenume	Serie CI/alt document identificator	Specimen semnatura
LUCASCHI ADRIAN	[REDACTED]	[REDACTED]
ANCUTESCU MARIAN		

Să ne reprezinte la achiziționarea, ridicarea, recepționarea, inspectarea în numele nostru și pentru noi de materiale de la magazinele HORN BACH, conform prevederilor art. Drepturile și obligațiile împuternicitorilor sunt următoarele:

1. Să selecteze și să comande materiale de la HORN BACH.
2. Să semneze documentele emise de HORN BACH și să le pună la dispoziția societății pe care o reprezintă în cel mai scurt timp;
3. Să ridice și să transporte materialele achiziționate;
4. Să verifice corectitudinea documentelor și integritatea marfii înainte de a părăsi incinta magazinului.
5. Să primească, să inspecteze și să semneze de primire în cazul livrării de către HORN BACH la sediul Beneficiarului.

Împuternicirea este valabilă până la încetarea contractului, cu mențiunile art. 4.2. În caz de nerespectare a prevederilor contractuale, Beneficiarul nu va putea invoca nicio pretenție sau apărare bazate pe alegații cu privire la reprezentarea sa în ceea ce privește achiziția și livrarea de marfuri de către HORN BACH

Data

17.04.2024